



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Тридцать четвертая сессия

Нади, Фиджи, 9–13 апреля 2018 года

**Заявление представителя консультативного совещания с
гражданским обществом**

Меня зовут Мария, я из Папуа-Новой Гвинеи. Сегодня я выступаю от имени 32 делегатов от организаций гражданского общества из 16 стран, представляющих 25 организаций и движений национального и регионального уровня, которые прибыли для участия в работе тридцать четвертой сессии РКАТО. Мы представляем малоземельных семейных фермерских хозяйств и сельхозработников, безземельных крестьян, сельских женщин и молодежь, рыбаков и жителей лесных районов, пастбищных скотоводов и животноводов, коренные народы, городскую бедноту, потребителей и НПО. Мы вновь выражаем ФАО признательность за неизменное стремление к взаимодействию с ОГО.

Я начну свое выступление с небольшого рассказа. В Папуа-Новой Гвинее мы больше думаем о том, как накормить собственные семьи, а не об экспорте. Наши мелкие фермеры, особенно женщины, занимаются в основном выращиванием традиционных культур, которые они продают на местных рынках. Однако жизнь становится все труднее, поскольку сельхозпредприятия занимают лучшие земли для выращивания продукции на экспорт, и теперь нашим женщинам приходится идти пешком больше десяти километров, чтобы добраться до своих участков. Выращиваемые ими традиционные культуры значительно более устойчивы, чем иностранные монокультуры, которые не выдерживают случающиеся в Папуа-Новой Гвинее серьезные засухи.

Это всего лишь один из многочисленных примеров того, как фермеры с использованием агроэкологического подхода и традиционных знаний создают устойчивые к внешним

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице, данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной.

С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



APRC34

воздействиям сельскохозяйственные системы в различных уголках Азиатско-Тихоокеанского региона. ФАО неоднократно указывала на необходимость шире применять агроэкологические методы, однако многие государства-члены продолжают настойчиво внедрять непродуманные решения, такие как создание в Папуа-Новой Гвинее гидропонных систем, вместо оказания помощи мелким фермерам в расширении применения агроэкологических методов, расширении их связей с местными производственно-сбытовыми цепочками и рынками.

Промышленное сельское хозяйство, в особенности интенсивное мясомолочное животноводство, является одним из основных источников выбросов парниковых газов. Предлагаемые правительствами наших стран меры по смягчению последствий оставляют без внимания первопричины этой проблемы, и агропромышленные, энергетические и горнодобывающие и другие компании – основные источники загрязнения – продолжают эксплуатировать наши земельные и водные ресурсы, усугубляя проблему глобального потепления. ФАО активно пропагандирует применение механизмов смягчения последствий, предусмотренных РККИК ООН, включая РЕДД+, а также таких инициатив, как "Голубой углерод" и климатически оптимизированное сельское хозяйство.

Меры по снижению выбросов парниковых газов и адаптации к последствиям изменения климата должны предусматривать обеспечение населения доступом и правом распоряжаться земельными, пресноводными, морскими и лесными ресурсами, а также активное внедрение агроэкологических подходов и реализацию мер по восстановлению природных и водоудерживающих ландшафтов в координации с общинами.

Около 80% всего продовольствия в мире производят мелкие семейные фермерские и рыбопромысловые хозяйства, при этом мы не можем в должной мере обеспечить защиту их прав. Вместо этого в рамках перевозносимых до небес государственно-частных партнерств продолжает развиваться корпоративное сельское хозяйство и внедряются ГМО, например золотой рис, которые якобы помогут накормить мир. Буквально на прошлой неделе Министерство юстиции США одобрило слияние компаний "Байер" и "Монсанто", и в результате этой мегасделки контроль за продовольственными системами продолжит концентрироваться в одних руках в ущерб как производителям, так и потребителям продовольствия во всем мире. И все это происходит несмотря на признание прав коренных народов и мелких фермеров на международном уровне, в том числе в Политике ФАО в отношении коренных и племенных народов, на фоне продолжающихся переговоров по согласованию декларации о правах крестьян ООН.

Мы рекомендуем ФАО:

- обеспечить применение глобальных политических инструментов, таких как Декларация о правах фермеров, после ее ратификации; Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов; ДРП РВ, ДРПУМР и ОИСХ при широком и активном участии гражданского общества;
- содействовать выполнению региональных инициатив, таких как "Одно здоровье для всех", и просить правительства осуществить их в своих странах, принимая во внимание опасность проблемы УМР, а также появление новых штаммов гриппа птиц и свиней, чреватых вспышками глобальных пандемий;
- проводить "модернизацию" требований к безопасности пищевой продукции на основе экосистемного подхода и с учетом их последствий для экосистем, а также различных факторов риска различных масштабов, с тем чтобы такие требования не приводили к негативным последствиям для мелких производителей;
- провести обзор последствий соглашений о свободной торговле для фермеров и продовольственных систем, инициативы "Голубой рост" для рыбаков и их семей, а также представить доклад о ходе их осуществления;
- согласно требованиям большинства наших организаций гражданского общества, женщины должны составлять не менее 50% участников их совещаний. ФАО следует

пропагандировать необходимость соблюдения гендерного баланса в составе делегаций государств-членов на сессиях РКАТО и других основных официальных мероприятиях, обеспечивая значимое участие женщин в их работе.

Мы рекомендуем правительствам наших стран:

- взаимодействовать с университетами и другими образовательными учреждениями, с тем чтобы привлечь их внимание к пропагандируемому ФАО агроэкологическому подходу и включить его в свои учебные планы;
- регулировать рекламу вредных для здоровья продуктов питания, ориентированную на детей;
- сократить государственное финансирование (субсидии, закупки) промышленного земледелия и проводить такую политику госзакупок, при которой приоритет отдается продукции местных, использующих агроэкологические принципы хозяйств и устойчивого рыболовства;
- отказаться от соглашений о свободной торговле, которые способствуют быстрому распространению заболеваний и усугублению проблемы ожирения в результате увеличения в импорте доли высококалорийных и малополезных для здоровья продуктов в пересчете на душу населения;
- содействовать развитию рыночной инфраструктуры в более крупных странах, таких как Папуа-Новая Гвинея, и государствах, расположенных на удаленных друг от друга островах, а также производственно-сбытовой инфраструктуры в поддержку мелких экспортеров Тихоокеанского региона.

Мы рекомендуем ФАО и правительствам наших стран:

- признать роль местных органов власти и местных общин, которые работают на переднем крае борьбы с последствиями изменения климата, обеспечив их участие в принятии решений и согласовании мер реагирования;
- создавать механизмы и углублять партнерские связи с мелкими фермерскими хозяйствами, рыбаками, пастбищными скотоводами, жителями лесных районов, не только предоставляя им рекомендации, но и привлекая их в качестве реальных партнеров при планировании, осуществлении, мониторинге и оценке инициатив, проектов и стратегий;
- взять на себя ведущую роль в проведении Десятилетия семейных фермерских хозяйств ООН при активном участии гражданского общества, особенно семейных фермерских организаций на национальном и региональном уровнях.

Уважаемые делегаты, дамы и господа, мы убеждены, что у всех нас одна цель – создать справедливый мир, свободный от нищеты и голода, мир, где мы предпринимаем активные меры по замедлению процесса изменения климата и созданию устойчивых к внешним воздействиям экосистем и безопасных и здоровых продовольственных систем на благо нынешнего и будущего поколений. Надеемся, что общими силами мы воплотим эти планы в реальность.